



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey

Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga
Ligue/Lega

CLUB 1 Malcantone

A

CLUB 2 Biel-Bienne

A

Lieu / Ort **Cassina d'Agno** Date / Datum **13.04.2019**
Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **17:00** End / Ende **19:00**
Début / Inizio Fin / Fine Match Number / Index **SC209**
Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft
Championnat / Campionato Friendly / Freundschaft
Amical / Amichevole

Tournament / Turnier
Tournoi / Torneo Cup / Pokal
Coupe / Coppa **X**

Other / Sonstiges
Autre / Altro Spectators / Zuschauer
Spectateurs / Spettatori **73**

No Card / Lic. / Tess. / Tess. Surname / Name / Forename / Vorname
No Lic. / Tess. / Tess. / Tess. Prénom / Nome Signature / Firma
Unterschrift

Time Keeper
Chronométrateur **218204** **VELLA Flavio**

Official scorer
Marqueur **97152** **TADDEI Paolo**

Referee 1
Arbitre 1 **95244** **BIAGGI Aris**

Referee 2
Arbitre 2 **9086** **DZHYMA Vassilij**

Tech. Director
Directeur tech.

1 Malcantone

Nr. / No. Surname / Name / Forename / Vorname
Nom / Cognome Prénom / Nome Card / Pass
Lic / Tess. No.

27 C CASSINA Matteo 4054 **18:07** **27** **8** **1**

68 A ALBERTI Nakia 2214 **21:12** **23** **71** **2**

31 G BRAZZOLA Stefano **X X** 216698 **25:59** **23** **TS** **3**

93 G AMADO Daniele **X X** 30161 **31:03** **98** **17** **4**

88 PRIOR Dewis 97384 **38:02** **8** **94** **5**

23 BRICCOLA Franco 212467 **55:24** **17** **8** **6**

71 RUSPINI Yannick 94061 **55:40** **94** **8** **7**

94 SCHULER Kevin 210303

90 FELAPPI Thomas 97205

8 ZAPPA Andrea 201196

85 LURATI Dario 207315

TS DIDIER Christian 207385

17 FRISBERG Patrick 205174

98 FRISBERG Nick 206303

COACH Surname / Name / Forename / Vorname
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature **20543**

COACH Surname / Name / Forename / Vorname
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature **20543**

COACH Surname / Name / Forename / Vorname
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature **20543**

COACH Surname / Name / Forename / Vorname
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature **20543**

COACH Surname / Name / Forename / Vorname
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature **20543**

COACH Surname / Name / Forename / Vorname
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature **20543**

COACH Surname / Name / Forename / Vorname
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature **20543**

COACH Surname / Name / Forename / Vorname
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature **20543**

COACH Surname / Name / Forename / Vorname
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature **20543**

COACH Surname / Name / Forename / Vorname
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature **20543**

COACH Surname / Name / Forename / Vorname
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature **20543**

COACH Surname / Name / Forename / Vorname
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature **20543**

COACH Surname / Name / Forename / Vorname
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature **20543**

COACH Surname / Name / Forename / Vorname
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature **20543**

COACH Surname / Name / Forename / Vorname
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature **20543**

COACH Surname / Name / Forename / Vorname
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature **20543**

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps **G A T** Time / Zeit Temps **G A T**

09:31 **90** **2** **11:31** **E**

22:44 **85** **2** **24:44** **V1**

47:42 **23** **2** **49:42** **A**

50:00 **88** **2** **52:00** **A**

55:07 **23** **2** **57:07** **B1**

TOTAL **7**

TOTAL **10 min**

TOTAL **10 min**

TOTAL **10 min**

TOTAL **10 min**

TOTAL **10 min**

TOTAL **10 min**

TOTAL **10 min**

TOTAL **10 min**

2 Biel-Bienne

Nr. / No. Surname / Name / Forename / Vorname
Nom / Cognome Prénom / Nome Card / Pass
Lic / Tess. No.

44 C SCHNEEBERGER Christoph 2180 **14:45** **TS** **44** **1**

TS A PONTI Gaël 99000 **38:10** **7** **2**

88 G HAMEL Quentin **X X** 209246

79 G SAUTHIER Thibaud **X X** 207298

24 LÜTHI Marco 206260

92 HAAS Corentin 207274

7 CATTIN Manoel 204213

77 STUDER Nicolas 218007

19 CHOULET Théo 219965

5 ZURBRIGGEN Alois 202470

71 LÜTHI Jonas 202738

COACH Surname / Name / Forename / Vorname
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature **201556**

COACH Surname / Name / Forename / Vorname
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature **201556**

COACH Surname / Name / Forename / Vorname
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature **201556**

COACH Surname / Name / Forename / Vorname
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature **201556**

COACH Surname / Name / Forename / Vorname
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature **201556**

COACH Surname / Name / Forename / Vorname
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature **201556**

Penalties / Strafen / Punitons

Time / Zeit Temps Nr. min On / Ende
Fin / Fine code

09:31 **90** **2** **11:31** **E**

22:44 **85** **2** **24:44** **V1**

47:42 **23** **2** **49:42** **A**

50:00 **88** **2** **52:00** **A**

55:07 **23** **2** **57:07** **B1**

TOTAL **7**

TOTAL **10 min**

TOTAL **10 min**

TOTAL **10 min**

TOTAL **10 min**

TOTAL **10 min**

TOTAL **10 min**

TOTAL **10 min**

TOTAL **10 min**

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps **G A T** Time / Zeit Temps **G A T**

10:58 **5** **2** **12:58** **S1**

16:31 **5** **2** **18:07** **A**

19:24 **71** **2** **21:12** **I**

33:07 **71** **2** **35:07** **K1**

53:14 **24** **2** **55:14** **D**

55:07 **79** **2** **57:07** **V1**

TOTAL **2**

TOTAL **12 min**

TOTAL **12 min**

TOTAL **12 min**

TOTAL **12 min**

TOTAL **12 min**

TOTAL **12 min**

TOTAL **12 min**

TOTAL **12 min**

TOTAL **12 min**

TOTAL **12 min**

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

FINAL

CLUB 1 CLUB 2 CLUB 1 CLUB 2

1 **1** **7** **2**

2 **4** **1** Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore
Malcantone

3 **2** **0** CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

Overtime / Verl. ProL. / Sup. **0** **0** CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Penalty / Rigori **0** **0**

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

COACH Surname / Name / Forename / Vorname
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature **201556**

COACH Surname / Name / Forename / Vorname
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature **201556**

COACH Surname / Name / Forename / Vorname
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature **201556**

COACH Surname / Name / Forename / Vorname
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature **201556**

COACH Surname / Name / Forename / Vorname
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature **201556**

TOTAL **2**

TOTAL **12 min**

TOTAL **12 min**

TOTAL **12 min**